



COSMETIC TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE
SCHEDA TECNICA COSMETICA

Product commercial code Code commercial du produit Codice commerciale cosmetico	SAPNEU
---	--------

Revision formula number Numéro de révision formule Numero di revisione formula	REV. 10
--	---------

Technical sheet date Date de compilation fiche technique Data compilazione scheda tecnica	15/06/2015
---	------------

Commercial name Nom commercial Nome commercial	Soap Savon Sapone
--	-------------------------

Market category Catégorie de marché Categoria di mercato	Toiletries Toiletries Toiletries
--	--

Cosmetic characteristics
Caractéristiques cosmétiques
Caratteristiche cosmetiche

	EN	FR	ITA
Appearance / Apparence / Aspetto	solid	solide	solido
pH	10,5 ± 0,5		
Color / Couleur / Colore	white	blanc	bianco
Smell / Odeur / Odore	characteristic	caractéristique	caratteristico

INCI Labelling
Étiquetage INCI:
Etichettatura INCI

Ingredients / Ingrédients / Ingredienti
Sodium Palmate
Sodium Palm Kernelate
Aqua
Parfum
Glycerin
Sodium Chloride
Tetrasodium EDTA
Tetrasodium Etidronate

Environmental warnings Avertissements pour l'environnement Precauzioni ambientali	avoid the release into the environment éviter le rejet dans l'environnement evitare la dispersione in ambiente
---	--

Laws and technical regulation Lois et règlements cosmétiques Leggi e regolamenti cosmetici	Directive 2001/95/CE - Regulation 1907/2006/CE – Directive 2004/12/CE – Regulation 1223/2009 Directive 2001/95/CE - Règlement 1907/2006 / CE - Directive 2004/12 / CE - Règlement 1223/2009 Direttiva 2001/95/CE - Regolamento 1907/2006 / CE - Direttiva 2004/12 / CE - Regolamento 1223/2009
--	--



Microbiological tests
Tests microbiologiques
Test microbiologici

UFC/g - ml = units forming colonies for gram or milliliter of sample
UFC / g - = ml unités formant des colonies pour gramme ou millilitre d'échantillon
UFC/g - ml = unità formanti colonia per grammo o ml di campione

	EN	FR	ITA
Total bacteria loaded bactéries chargés	Nombre de Carica batterica totale	<100 UCF/g - ml	
Yeasts / Levures/ Funghi		<10 UCF/g - ml	
Moulds / Moules / Muffe		<10 UCF/g - ml	
Sterility control of the cultivation ground Le contrôle de stérilité de la terre de culture Controllo di sterilità del terreno di coltura	yes	<i>oui</i>	si

	EN	FR	ITA
Candida Albicans	Absent	Absent	Assente
Eschericia Coli	Absent	Absent	Assente
Pseudomonas Aureoginosa	Absent	Absent	Assente
Staphylococcus Aureus	Absent	Absent	Assente

Various information
Informations diverses
Informazioni varie

	EN	FR	ITA
Preservation / Préservation / Conservazione	In commercial packaging	<i>En emballage commercial</i>	In imballaggio commerciale
Storage / Stockage / Stoccaggio	Temperature between 10°C / 35 °C	<i>Température comprise entre 10 ° C / 35 ° C</i>	Temperatura compresa tra i 10 e i 35°C
Equipment for fire extinction / Equipement pour l'extinction des incendies / Mezzi antincendio	No particular precautions	<i>Pas de précautions particulières</i>	Nessuna precauzione particolare
Disposal / Disposition / Smaltimento	Like special rubbish	<i>Disposition spéciale</i>	Come smaltimento speciale
Transport / Trasport / Trasporto	Not dangerous	<i>Non dangereux</i>	Non pericoloso

Sanitary and toxicological information Informations sanitaires et toxicologiques Informazioni tossicologiche e sanitarie				
	EN	FR	ITA	
Contact with eyes les yeux	Contact avec Contatto con gli occhi	Can be irritating. Wash with water. Obtain medical advice if any irritation or evidence of tissue damage persist.	<i>Peut être irritant. Laver avec de l'eau. Consulter un médecin si toute irritation ou l'épreuve de dommage aux tissus persistent.</i>	Può essere irritante. Sciacquare con acqua. Chiedere consiglio medico se irritazione o danno tissutale persistono.
Contact with skin la peau	Contact avec Contatto con la pelle	Not irritating.	<i>Non irritant.</i>	Non irritante.
Inhalation of vapours de vapeurs	Inhalation Inalazione di vapori	Not irritating at room temperature and ventilated room.	<i>Non irritant à température ambiante en lieux ventilés.</i>	Non irritante a temperatura ambientale e locali ventilati.
Swallowing	Ingestion Ingestione	Remove Rinse mouth with water. Obtain medical advice immediately. Do not induce vomiting.	<i>Rincer tout de suite les muqueuses externes avec de l'eau. Consulter immédiatement un médecin. Éviter d'enduire de vomissement.</i>	Sciacquare immediatamente con acqua le mucose esterne. Chiamare immediatamente il medico. Non indurre vomito.